

BARKLIMITER™ 2

Manuel d'utilisation

© 2017 Garmin Ltd. ou ses filiales

Tous droits réservés. Conformément aux lois relatives au copyright en vigueur, toute reproduction du présent manuel, qu'elle soit partielle ou intégrale, sans l'autorisation préalable écrite de Garmin, est interdite. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au contenu du présent manuel sans obligation d'en avertir quelque personne physique ou morale que ce soit. Consultez le site Web de Garmin à l'adresse www.garmin.com pour obtenir les dernières mises à jour, ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation de ce produit.

Garmin® et le logo Garmin sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis d'Amérique et dans d'autres pays. BarkLimiter™ et Garmin Canine™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Ces marques commerciales ne peuvent pas être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Garmin est soumise à une licence.

Table des matières

Mise en route	1
BarkLimiter 2 - Présentation de l'appareil	1
Chargement de l'appareil pour collier de chien	1
Mise sous tension de l'appareil pour collier de chien	1
Fixation de l'appareil pour collier de chien à un collier	1
Couplage de votre smartphone avec l'appareil pour collier de chien	1
Ajustement du collier au chien	2
Application Garmin Canine	2
Synchronisation de l'appareil pour collier de chien avec l'application Garmin Canine	2
Correction anti-aboiement	2
Mode automatique	3
Sélection d'un mode de dressage	3
Voyant LED d'état	3
Méthodes de correction	3
Intensité automatique	3
Sélection du niveau d'intensité correct	3
Dépannage	3
La détection des aboiements est trop sensible	3
Mon appareil pour collier canin ne répond pas	4
Mon appareil ne semble pas actif	4
Mon appareil ne se recharge pas où la batterie se décharge trop rapidement	4
Mon chien continue à aboyer	4
Mon chien aboie trop	4
Informations sur l'appareil	4
Caractéristiques	4
Informations complémentaires	5
Contrat de licence de logiciel tiers	5
Index	6

Mise en route

⚠ AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

BarkLimiter 2 - Présentation de l'appareil



①	Bande amovible pour collier
②	Points de contact
③	Port de recharge (sous le capuchon étanche)
④	Bouton Marche/Arrêt et de sélection de mode
⑤	Voyant LED
⑥	Mode tonalité
⑦	Mode automatique/augmentation automatique
⑧	Mode vibration

Chargement de l'appareil pour collier de chien

AVIS

Pour éviter tout risque de corrosion, essayez soigneusement les contacts du collier et la zone environnante avant de connecter l'appareil au clip de chargement.

Veuillez charger complètement la batterie avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Le chargement d'une batterie complètement déchargée dure environ deux heures.

REMARQUE : l'appareil ne se charge pas lorsque la température est en dehors de la plage de températures approuvées (*Caractéristiques*, page 4).

1 Retirez le capuchon étanche ① du port de recharge ②.



2 Branchez le câble d'alimentation sur une source d'alimentation.

La couleur et le nombre des voyants LED d'état changent à mesure que le collier se recharge. Tous les voyants deviennent verts lorsque le chargement de l'appareil est terminé.

3 Une fois que tous les voyants sont verts, retirez le câble USB de l'appareil.

REMARQUE : l'appareil s'allume automatiquement lorsque vous le débranchez du chargeur.

Mise sous tension de l'appareil pour collier de chien

L'appareil reste allumé jusqu'à ce que vous l'éteigniez manuellement (*Mise hors tension de l'appareil pour collier canin*, page 1)

ASTUCE : si vous appuyez sur le bouton ou si vous retirez l'appareil de son chargeur, vous devez attendre deux minutes avant que l'appareil puisse envoyer une correction.

Maintenez le bouton Marche/Arrêt jusqu'à ce que tous les voyants LED d'état passent au vert.

L'appareil émet un bip et le voyant indique le mode actif. Un voyant devient bleu quand le mode automatique est actif. Un voyant devient vert quand un autre mode est actif. Après deux secondes, un voyant bleu ou vert devient rouge.

Mise hors tension de l'appareil pour collier canin

Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé jusqu'à ce que le voyant LED d'état devienne rouge fixe et que l'appareil émette un signal sonore.

Fixation de l'appareil pour collier de chien à un collier

Vous pouvez fixer l'appareil pour collier de chien à un collier d'une largeur de 25,4 mm (1 po) maximum et d'une épaisseur de 2,78 mm (0,11 po) maximum.

1 Orientez la boucle vers l'extérieur, puis insérez l'extrémité de la sangle du collier ① dans la fente ② de l'appareil.



2 Faites passer environ les deux tiers la sangle du collier dans la fente ③ sur le côté opposé de l'appareil.

3 Fixez la bande amovible pour collier sur l'appareil.

4 Tirez sur la sangle pour tendre le collier sur la partie avant de l'appareil.

Couplage de votre smartphone avec l'appareil pour collier de chien

Vous pouvez utiliser l'application Garmin Canine™ sur votre smartphone compatible pour coupler votre appareil pour collier de chien à l'aide de la technologie sans fil Bluetooth® Smart.

1 Rendez-vous sur www.garmin.com/apps, puis téléchargez l'application Garmin Canine sur votre smartphone.

2 Ouvrez l'application Garmin Canine sur votre smartphone.

- 3 Suivez les instructions à l'écran pour créer un compte, configurer le profil de votre chien et coupler l'appareil pour collier de chien.
- 4 Rapprochez votre smartphone à moins de 10 m (33 pieds) de l'appareil pour collier de chien.
- 5 Branchez l'appareil pour collier de chien au chargeur.
L'appareil passe en mode couplage.

Lorsque l'appareil est couplé avec votre smartphone, un message s'affiche.

Ajustement du collier au chien

⚠ ATTENTION

Pour réduire les risques d'irritation, retirez le collier du chien lorsque vous ne l'utilisez pas. Vous devez vérifier l'ajustement et le confort du collier tous les jours.

Cet appareil n'est pas conçu pour un usage humain. Ne tentez pas de l'utiliser sur qui que ce soit.

Ne pulvérisez jamais de produits chimiques sur l'appareil, notamment des répulsifs contre les puces ou les tiques. Veillez toujours à ce que les produits contre les puces ou les tiques pulvérisés sur le chien aient séché entièrement avant de passer le collier à l'animal. De petites quantités de produits chimiques suffisent à endommager les composants plastiques.

Pour dresser efficacement le chien, le collier et l'appareil doivent être correctement ajustés autour du cou du chien. Si le collier n'est pas assez serré ou s'il est mal positionné, la stimulation peut manquer de cohérence. Ceci peut ralentir ou empêcher la réussite du dressage.

- 1 Positionnez l'appareil à l'avant du cou du chien, le voyant LED d'état dirigé vers la mâchoire du chien et l'appareil contre sa gorge.

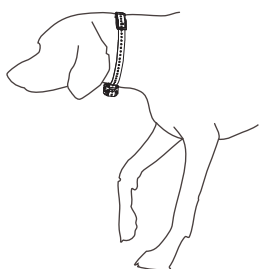
ASTUCE : pour la correction anti-aboiement, l'appareil doit être positionné à proximité des cordes vocales du chien. Cet emplacement dépend de la race du chien. Si l'appareil ne semble pas détecter les aboiements du chien, approchez-le ou éloignez-le du corps de votre animal afin de trouver la position optimale.

- 2 Vérifiez que les étiquettes d'identification du collier n'entrent pas en contact avec l'appareil.

REMARQUE : les étiquettes d'identification en contact avec l'appareil peuvent provoquer des corrections involontaires.

- 3 Serrez la sangle pour qu'elle soit bien ajustée autour du cou du chien et attachez la boucle.

REMARQUE : le collier doit être parfaitement ajusté afin qu'il ne puisse pas tourner ou glisser sur le cou du chien. Le chien doit pouvoir avaler normalement sa nourriture et son eau. Observez le comportement de votre chien pour vous assurer que son collier n'est pas trop serré.



- 4 Ajustez l'appareil pour que les points de contact passent la barrière de la fourrure.

REMARQUE : pour être efficaces, les points de contact doivent être en contact avec la peau du chien.

Application Garmin Canine

L'application Garmin Canine vous permet de consulter l'activité quotidienne de votre chien et d'obtenir des informations sur son comportement. L'application vous permet également d'envoyer des mises à jour logicielles sans fil sur l'appareil de votre chien.

Définition de la correction anti-aboiement : permet à l'appareil de détecter et de corriger automatiquement les aboiements. Vous pouvez régler la méthode des corrections. Lorsque la stimulation est utilisée, vous pouvez régler le niveau d'intensité ou appliquer l'augmentation automatique.

Analyse de vos données : vous pouvez voir un résumé des données de votre chien, notamment de son activité quotidienne et du nombre d'aboiements. Vous pouvez aussi afficher des informations plus détaillées sur l'activité de votre chien, y compris les heures liées à des événements et les actions correctives utilisées.

Définition des membres et des chiens de la famille : vous pouvez créer et modifier des profils de chiens, coupler des appareils pour collier canin compatibles et inviter d'autres membres de la famille.

Synchronisation de l'appareil pour collier de chien avec l'application Garmin Canine

Garmin® vous recommande de synchroniser votre appareil sur une base quotidienne afin de consulter les données mises à jour dans l'application et de recevoir des notifications importantes, comme les alertes de batterie faible et les mises à jour logicielles.

- 1 Rapprochez votre smartphone à moins de 10 m (33 pieds) de l'appareil pour collier de chien.

ASTUCE : si votre chien reste immobile pendant une longue période, vous devrez peut-être réactiver votre appareil.

- 2 Ouvrez l'application Garmin Canine.

L'appareil pour collier de chien synchronise régulièrement les données avec l'application Garmin Canine de manière automatique. L'application indique le moment de la dernière synchronisation.

- 3 Consultez vos données actuelles dans l'application Garmin Canine.

Correction anti-aboiement

AVIS

Avant de jouer avec votre chien, retirez l'appareil pour collier de chien ou désactivez la fonction de correction.

Quand vous utilisez le collier BarkLimiter 2, retirez l'ensemble des éventuels colliers, médailles ou autres objets de votre chien. Ces objets peuvent entraîner l'activation de l'appareil BarkLimiter 2 même si le chien n'aboie pas.

L'appareil BarkLimiter 2 peut appliquer une correction à votre chien automatiquement dès qu'il aboie. L'appareil détecte les vibrations et distingue les aboiements des autres vocalisations. Vous pouvez utiliser l'application Garmin Canine pour régler manuellement le nombre d'aboiements autorisé. Vous pouvez décider de n'autoriser aucun aboiement ou définir un nombre personnalisé d'aboiements autorisés avant que votre chien ne reçoive une correction. Vous pouvez également autoriser quelques aboiements (jusqu'à 5 aboiements) afin d'éviter des corrections non justifiées déclenchées par les activités quotidiennes de votre chien, notamment lorsqu'il bâille, éternue ou passe par une trappe créée à son attention.

Vous pouvez utiliser l'une de ces méthodes lorsque vous envoyez une correction à votre chien à l'aide de l'appareil BarkLimiter 2.

- Tonalité

- Vibration
- Mode automatique
- Stimulation

REMARQUE : si vous désactivez toutes les méthodes de correction, l'appareil continue de détecter les aboiements de votre chien, mais ne lui inflige pas de correction. Grâce à l'application Garmin Canine, vous pouvez ainsi savoir comment votre chien s'est comporté.

Mode automatique

Vous pouvez configurer le niveau de tolérance aux aboiements et le type de correction dans l'application Garmin Canine. Vous devez activer le mode automatique sur l'appareil pour que les modifications effectuées dans l'application Garmin Canine prennent effet. Si l'appareil n'est pas en mode automatique, il n'indique que l'historique des aboiements.

Sélection d'un mode de dressage

Si votre appareil est couplé avec un smartphone (*Synchronisation de l'appareil pour collier de chien avec l'application Garmin Canine, page 2*), vous pouvez utiliser le mode automatique. Pour utiliser les paramètres du mode automatique dans l'application Garmin Canine, vous devez sélectionner ce mode sur le collier. Si vous ne sélectionnez pas le mode automatique lors de la configuration, l'appareil active automatiquement le dernier mode standard utilisé.

ASTUCE : l'appareil s'éteint lorsque vous maintenez le bouton enfoncé plus de trois secondes.

Si vous avez sélectionné le mode automatique dans l'application, le voyant LED au centre de l'appareil devient bleu et les options du mode automatique s'affichent lorsque vous faites défiler les corrections standard. Pour voir le mode utilisé, appuyez sur le bouton. Lorsqu'une correction est appliquée en mode automatique, le voyant LED correspondant indique la correction sélectionnée.

Vous pouvez choisir entre le mode standard et le mode automatique.

- 1 Enlevez le collier de l'appareil.
- 2 Appuyez sur le bouton de mode jusqu'à ce que le voyant vert indique le mode utilisé.
- 3 Appuyez sur le bouton dans les deux secondes pour faire défiler le voyant vert parmi les modes et en sélectionner un.

REMARQUE : quand le voyant LED au centre de l'appareil est bleu, vous pouvez choisir le mode automatique.

Après deux secondes, le voyant passe du vert au rouge et l'appareil émet un exemple de correction dans le mode sélectionné.

Si vous sélectionnez le mode stimulation, l'appareil n'émet pas d'exemple de correction.

Si l'appareil est en mode automatique, le voyant bleu passe au vert, puis au rouge sur le mode sélectionné.

Voyant LED d'état

Les voyants LED d'état au centre de l'appareil clignotent lorsque l'appareil détecte un aboiement ou que la batterie est faible.

Activité LED	Etat	État
Blanc - clignotement		Un aboiement a été détecté, mais aucune correction n'a été appliquée.
Rouge - clignotement	En mode correction	Un aboiement a été détecté et une correction a été appliquée.
Rouge - clignotement	Après une correction	La batterie est faible.

Méthodes de correction

Stimulation : appliquez une brève stimulation. Vous pouvez régler manuellement le niveau d'intensité des stimulations via l'application Garmin Canine.

Tonalité : active une tonalité audible. Une séquence de tonalités peut interrompre un comportement. Une tonalité sera plus efficace si elle est déjà associée à une conséquence négative ou à un autre comportement.

Vibration : applique des vibrations sur le chien pendant un court instant afin de détourner son attention de la cause de son comportement. L'efficacité des vibrations peut varier en fonction du tempérament du chien et de son expérience.

Intensité automatique

L'appareil peut régler automatiquement le niveau d'intensité de la stimulation selon le comportement et les aboiements du chien. L'appareil démarre au niveau d'intensité le plus faible, puis cette intensité augmente progressivement jusqu'à ce que le chien arrête d'aboyer. Une fois que le chien est calme, l'intensité diminue au fur et à mesure.

La fonction d'intensité automatique est conçue pour supprimer les aboiements gênants et excessifs. Pour arrêter les aboiements plus rapidement, définissez le niveau d'intensité manuellement.

La fonction de sécurité anti-panique désactive la stimulation après quatre corrections au niveau maximum, avec un intervalle de 10 secondes entre chaque correction. Après quatre corrections, l'appareil attend que le chien arrête d'aboyer pendant deux minutes.

REMARQUE : lorsque vous définissez un niveau de correction fixe, l'appareil n'entre pas en mode de sécurité anti-panique, même au niveau de correction le plus élevé.

Sélection du niveau d'intensité correct

Choisissez le plus bas niveau d'intensité qui décourage le chien d'aboyer. Si vous n'avez jamais utilisé de collier anti-aboiement avec le chien, celui-ci a besoin de temps pour apprendre par expérience que la correction est causée par l'aboiement.

- 1 Dans l'application Garmin Canine, réglez l'intensité sur le niveau le plus bas.
- 2 Pendant trente minutes, lorsque le chien aboie observez ses réactions : un mouvement de la tête ou du cou, un changement dans sa façon d'aboyer, ou un changement d'expression.
- 3 Si vous n'observez aucune réaction, augmentez l'intensité d'un niveau jusqu'à ce que le chien réagisse légèrement mais de manière reconnaissable à la stimulation.
- 4 Laissez 24 heures au chien pour apprendre à répondre à la stimulation par l'absence d'aboiement.
- 5 Si le chien continue à aboyer malgré le collier, augmentez graduellement le niveau d'intensité jusqu'à trouver le niveau qui le décourage d'aboyer.

Dépannage

La détection des aboiements est trop sensible

Si la fonction BarkLimiter s'active alors que le chien n'aboie pas, ou si la détection des aboiements se révèle trop sensible, essayez d'appliquer les conseils suivants.

- Utilisez l'application Garmin Canine pour régler la quantité d'aboiements autorisée avant que votre chien ne reçoive une correction.

- Utilisez l'application Garmin Canine pour désactiver la fonction BarkLimiter pendant que votre chien joue, est très actif ou se nourrit.
- Retirez la totalité des autres colliers, étiquettes ou objets de votre chien.

Mon appareil pour collier canin ne répond pas

Si l'appareil pour collier de chien ne répond plus, essayez d'appliquer les conseils suivants.

- Vérifiez que l'appareil pour collier canin est activé (*Mise sous tension de l'appareil pour collier de chien, page 1*).
- Activez la technologie sans fil Bluetooth sur votre smartphone.
- Couplez l'appareil pour collier de chien avec votre smartphone (*Couplage de votre smartphone avec l'appareil pour collier de chien, page 1*).

- Confirmez que vous êtes le seul utilisateur actuellement en train d'essayer de dresser votre chien.

REMARQUE : un seul smartphone peut être connecté à l'appareil pour collier de chien à la fois.

- Vérifiez le niveau de charge de la batterie de l'appareil pour collier de chien dans l'application Garmin Canine.

REMARQUE : synchronisez régulièrement l'appareil pour collier de chien avec l'application Garmin Canine pour afficher les informations mises à jour et les notifications relatives au niveau de charge de la batterie.

- Maintenez votre doigt appuyé sur le bouton Marche/arrêt pendant 10 secondes pour réinitialiser l'appareil pour collier de chien.

Mon appareil ne semble pas actif

Lorsque l'appareil est actif, le voyant du mode sélectionné clignote uniquement si un aboiement a été détecté ou si vous appuyez sur le bouton.

- Vérifiez que le collier est allumé (*Mise sous tension de l'appareil pour collier de chien, page 1*).
- Vérifiez dans l'application Garmin Canine que la batterie n'est pas trop faible.
- Retirez l'appareil du chien et appuyez sur le bouton de mode.

L'appareil clignote pour indiquer le niveau de batterie actuel. Si le voyant est rouge ou si l'appareil ne réagit pas, rechargez l'appareil (*Chargement de l'appareil pour collier de chien, page 1*).

Mon appareil ne se recharge pas où la batterie se décharge trop rapidement

Si votre appareil ne semble pas se charger correctement ou s'il se décharge trop rapidement, vous pouvez essayer de suivre ces astuces.

- Vérifiez que le câble de chargement est bien branché (*Chargement de l'appareil pour collier de chien, page 1*).
- Vérifiez que l'adaptateur secteur et la prise fonctionnent correctement.

ASTUCE : pour vérifier que l'adaptateur fonctionne, vous pouvez brancher l'appareil sur votre ordinateur à l'aide d'un câble USB.

- Vérifiez que les voyants LED d'état sont verts après la recharge.

Mon chien continue à aboyer

Si le chien continue à aboyer quand il porte l'appareil, essayez l'une des options suivantes pour améliorer l'efficacité de l'appareil.

- Resserrez le collier pour bien l'ajuster (*Ajustement du collier au chien, page 2*).
- Rectifiez la position de l'appareil sur le cou du chien (*Ajustement du collier au chien, page 2*).
- Ajustez l'appareil pour que les points de contact passent la barrière de la fourrure.
- Augmentez progressivement le niveau d'intensité (*Sélection du niveau d'intensité correct, page 3*).

Mon chien aboie trop

L'appareil BarkLimiter 2 détecte les aboiements et, lorsqu'il est couplé avec l'application Garmin Canine, il montre quand votre chien aboie. Vous pouvez utiliser cette information pour déterminer la cause des aboiements de votre chien et prendre des mesures pour éviter ce comportement. Tous les chiens et toutes les situations sont différents et vous devrez essayer plusieurs méthodes pour découvrir celle qui fonctionne avec votre chien.

ASTUCE : la fréquence des aboiements peut évoluer avec l'âge. Un jeune chien peut apprendre à ne plus aboyer dans certaines situations, alors qu'un chien plus âgé peut se mettre à aboyer dans des situations où il ne le faisait pas avant. Il est conseillé de signaler à votre vétérinaire tout changement de comportement.

Si vous êtes chez vous quand votre chien aboie, vous pouvez jouer avec lui ou sortir le promener. Si le chien aboie quand vous n'êtes pas là, vous pouvez prendre certaines précautions pour réduire ses aboiements.

- Arrangez-vous pour que votre chien ne puisse pas voir les objets ou personnes qui déclenchent ses aboiements.

Vous pouvez installer des barrières si votre chien se trouve à l'extérieur ou fermer les volets et les rideaux si votre chien reste à l'intérieur.

- Aménagez pour votre chien un endroit où il se sentira en sécurité, pour éviter qu'il n'aboie à cause du stress.

Son espace doit être confortable et aussi peu exposé que possible à tous stimuli extérieurs. Veillez aussi à donner de la nourriture et un jouet à votre chien.

- Augmentez l'activité physique et cérébrale de votre chien. Certains chiens aboient lorsqu'ils s'ennuient.

Vous pouvez augmenter l'activité physique de votre compagnon, l'entraîner et jouer avec lui.

- Vous trouverez d'autres conseils en ligne (*Informations complémentaires, page 5*).

Informations sur l'appareil

Caractéristiques

Type de pile	Rechargeable au lithium-ion
Autonomie de la batterie	Jusqu'à 30 jours en utilisation normale
Plage de températures de fonctionnement	de -20 à 60 °C (de -4 à 140 °F)
Plage de températures de chargement	De 0 à 40 °C (de 32 à 104 °F)
Plage de températures de stockage (jusqu'à 1 mois)	De -20 à 70 °C (de -4 à 158 °F)
Fréquences/Protocoles sans fil	Bluetooth 2,4 GHz à 4 dBm nominal
Résistance à l'eau	1 ATM ¹

¹ L'appareil résiste à une immersion accidentelle dans un mètre d'eau pendant 30 minutes. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.garmin.com/water-rating.

Informations complémentaires

Vous trouverez des informations complémentaires au sujet de ce produit sur le site Garmin.

- Rendez-vous sur support.garmin.com pour profiter d'autres manuels, articles et mises à jour logicielles.
- Rendez-vous sur le site buy.garmin.com ou contactez votre revendeur Garmin pour plus d'informations sur les accessoires en option et sur les pièces de rechange.

Contrat de licence de logiciel tiers

Copyright © 2009-2012, ARM Limited.

Tous droits réservés.

La redistribution et l'utilisation en formes source et binaire, avec ou sans modification, sont permises pourvu que les conditions suivantes soient respectées :

- Toute redistribution de code source doit être accompagnée de la mention de copyright susmentionnée, de la présente liste de conditions et de la clause de non-responsabilité ci-dessous.
- Toute redistribution en forme binaire doit contenir, dans la documentation l'accompagnant et/ou le matériel fourni, la mention de copyright susmentionnée, la présente liste de conditions et la clause de non-responsabilité ci-dessous.
- Le nom ARM ou les noms de ses contributeurs ne sauraient être utilisés pour promouvoir des produits dérivés de ce logiciel sans autorisation écrite préalable.

CE LOGICIEL EST FOURNI PAR LES DETENTEURS DES DROITS D'AUTEUR ET LES CONTRIBUTEURS « EN L'ETAT » ET EST DEPOURVU DE TOUTES FORMES DE GARANTIES EXPRESSES OU TACITES, INCLUANT, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE ET D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER. EN AUCUN CAS LES DETENTEURS DES DROITS D'AUTEUR ET LES CONTRIBUTEURS NE POURRONT ETRE TENUS POUR RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, ACCESSOIRE, PARTICULIER OU CONSECUTIF NI D'AUCUN DOMMAGE-INTERET PUNITIF (INCLUANT, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, L'ACQUISITION DE PRODUITS OU SERVICES DE SUBSTITUTION, LA PERTE DE JOUISSANCE, DE DONNEES OU DE BENEFICES, OU L'INTERRUPTION DES ACTIVITES), QUELLES QU'EN SOIENT LES CAUSES ET QUEL QUE SOIT LE TYPE DE RESPONSABILITE, CONTRACTUELLE, SANS FAUTE OU FONDEE SUR UN DELIT CIVIL (INCLUANT, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LA NEGLIGENCE) LIES, D'UNE MANIERE OU D'UNE AUTRE, A L'UTILISATION DE CE LOGICIEL, MEME SI MENTION A ETE FAITE DE LA POSSIBILITE DE TELS DOMMAGES.

Index

A

accessoires 5
appareil pour collier de chien 1
applications, smartphone 1, 2

B

batterie 4

C

caractéristiques techniques 4
chargement, collier 1
chien, état 3
collier
 ajustement 2
 chargement 1
 couplage 1
 points de contact 1
 sangle de fixation 1
correction anti-aboiement 2–4
couplage
 collier 1
 smartphone 1

D

dépannage 3–5

E

entraînement
 modes 3
 stimulation 3
 tonalité 3
 vibration 3

H

historique 2

N

niveau d'intensité 1, 4
 automatique 3
 définir 3

P

points de contact 2, 4

R

réinitialisation de l'appareil 4

S

smartphone, couplage 1

T

touche Marche/Arrêt 1

